PMG Füssen GmbH, Hiebelerstraße 4, 87629 Füssen, Deutschland

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Delivery Note

Delivery Note number	80443740
Delivery Note date	14/04/2023
Your Order-No.	550004628401
Customer No.	101132
Your VAT-No.	IT04886850728
Our VAT-No.	DE128674453

Transport Details:

Shipping conditions:	forwarding agent
Delivery conditions:	CPT Frachtfrei
Unloading point:	14249
Forwarding agent:	Valtar Transporte

Chargen-No.: 1042482
Los-Nr.: 4 - Lot-No.: 261207-3-B-1
Los-Nr.: 5 - Lot-No.: 264001-1-C-5
Los-Nr.: 5 - Lot-No.: 264007-1-B-3
Los-Nr.: 4 - Lot-No.: 264001-1-C-3; 301311-01
Los-Nr.: 4 - Lot-No.: 301311-01

IE0340930
50126|3354
3189/16

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000002433	0558709102		100	8.400	PC	512,40	KG
	S6434|Blocker Ri.Coated-SIRON®0558709102							
	Your Order-No.: / Item:	550004628401						

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000233	Getrag KLT 4317 TBA-520881	TBA-520881	189,00 KG	0	100
3100000232	Getrag Palette 1/2 TBA-501568	TBA-520921	36,50 KG	0	5
3100000234	Getrag Einsatz TBA-570018	TBA-570018	38,00 KG	0	100
3100000235	Getrag Pal.Deckel TBA-520922	TBA-520922	11,50 KG	0	5
Net Weight:			512,40 KG		210
Gross weight:			787,40 KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
17 APR 2023

"Ricevuto con riserva di verifica di qualità e quantità"

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 840
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 17/4/23
Firma

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

EDI - ISSUE SLIP | SHPMT.REF.No.:73912 | 04.14.2023 - 10:25

VENDOR -PLANT: 1030
-No: 91000650

PMG Füssen GmbH
Hiebelerstraße 4
87629 Füssen

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Valtar
Transpo
-NUMBER:

DN-NO / PURCH.ORD.NO	REF.NO.-CUST. / -DATE / REF.NO.-VENDOR	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY / ADDIT.DATA-VENDOR	
80443740	0558709102	8.400,000	PC	S/	S6434|Blocker Ri.Coated-SIRON®05	
550004628401						
14.04.2023	1000002433					
010	VP: 5	-TBA-520921		X	0,000	3100000232
	VP: 100	-TBA-520881		X	84,000	3100000233
	VP: 5	-TBA-520922		X	0,000	3100000235
	VP: 100	-TBA-570018		X	0,000	3100000234

******** E N D ********

5

Rubryki obwiedzione tłustymi liniami wypełnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility

1-15 | 19 + 21 + 22 | włącznie oraz einschliesslich including and

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR
INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No
INTERNATIONAL CONSIGNEMENT NOTE

CMR

Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakąkolwiek przeciwną klauzulę.
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Absender (Name, Anschrift, Land)
Sender (name, address, country)

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Empfänger (Name, Anschrift, Land)
Consignee (name, address, country)

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)
Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land)
Place of delivery of the goods (place, country)

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)
Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum)
Place and date of taking over the goods (place, country, date)

5 Załączone dokumenty
Beigefügte Dokumente
Documents attached

16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Carrier (name, address, country)

4 PROFIT
Izabela Kaczmarczyk
32-085 Giebułtów, ul. Św Idziego 15
NIP:6762323986, REGON:121487675

17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)
Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)
Successive carriers (name, address, country)

18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika
Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer
Carrier's reservations and observations

6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos	**7** Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages	**8** Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing	**9** Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of the goods	**10** Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number	**11** Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg	**12** Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³

Klasa / Klasse / Class | Liczba / Ziffer / Number | Litera / Buchstabe / Letter | (ADR*)

13 Instrukcje nadawcy
Anweisungen des Absenders
Sender's instructions

19 Postanowienia specjalne
Besondere Vereinbarungen
Special agreements

20 Do zapłacenia / Zu zahlen vom / To be paid by

	Nadawca / Absender / Sender		Waluta / Währung / Currency		Odbiorca / Empfänger / Consignee	
Przewoźne / Fracht / Carriage charges						
Bonifikaty / Ermässigungen / Reductions						
Saldo / Zwischensumme / Balance						
Dopłaty / Nebengebühren / Supplem. charges						
Koszty dodatkowe / Sonstiges / Miscellaneous +						
Ubezpieczenie / Versicherung / Insurance						
Razem / Gesamtsumme / Total to be paid						

14 Postanowienia odnośnie przewoźnego
Frachtzahlungsanweisungen
Instructions as to payment for carriage
☐ Przewoźne zapłacone / Frei / Carriage paid
☐ Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward

21 Wystawiono w / Augefertigt in / Established in: dnia / am / on 19 04 20 20

15 Zapłata / Rückerstattung / Cash on delivery

KUEHNE + NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22

PMG Füssen GmbH
Liebelerstrasse 4
87629 Füssen / GERMANY

Podpis i stempel nadawcy
Unterschrift und Stempel des Absenders
Signature and stamp of the sender

23

4 PROFIT
Izabela Kaczmarczyk
32-085 Giebułtów, ul. Św Idziego 15
NIP:6762323986, REGON:121487675

Podpis i stempel przewoźnika
Unterschrift und Stempel des Frachtführers
Signature and stamp of the carrier

24 Przesyłkę otrzymano / Gut empfangen / Goods received

Miejscowość / Ort / Place: dnia / am / on 20 20 20

17 APR 2023

Podpis i stempel odbiorcy
Unterschrift und Stempel des Empfängers
Signature and stamp of the consignee

con riserva di verifica su peso e quantità"

d'apres Modele IRU 1976

* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego posiadania zaświadczenia, należy podać w ostatnim wierszu: klasę, liczbę oraz w danym przypadku, literę.
* Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, sowie gegebenfalls der Buchstabe.
* In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.